

The Flood,

洪水,

<sup>1</sup> Then the LORD said to Noah,

<sup>1</sup> 耶和华对挪亚说，你和你的全家都要进入方舟

Enter the ark,

you and all your **house** / in Hebrew: **bayit**; this is the first time this word is used in the Bible; it's interesting, it is the same word for where the people of God will gather to hear the Lord teach them all His ways – **Isaiah 2**; so, does anybody think Noah and his 3 boys were going to knock down the chimney and windows and walls and doors of their place and carry it all into the ark? Good! That's what I hoped to hear. I didn't think so either. This word speaks to Noah and his faithful family.

摩西五经第一卷

你和你的全家/ 在希伯来语: bayit; 这个词第一次出现在圣经中; 有趣的是, 在**以赛亚书第 2 章**中描述神的子民聚集在一起听神的教导也用到了这个词; 那么, 有没有人认为挪亚和他的三个儿子会拆掉他们家的烟囱、窗户、墙壁和门, 把这些都搬到方舟里? 好! 那是我希望听到的。我也不这么认为。这句话是对挪亚和他忠实的家人说的。

This royal family of 8: Noah, his 3 sons and their 4 wives... Noah and his family -- are the ones at the center of the euhemerism debate; the debate for millennia that interprets the mythological accounts as to have originated from real historical events and persons; this was the main, accepted method of describing history into the 1800s.

for you only I have seen righteous before Me in this generation.



Folded rocks indicate global catastrophe; only created suddenly in water; evidence of Noah's flood

诺亚、他的 3 个儿子和 4 个妻子……诺亚和他的家人——是欧赫默主义争论的中心; 争论了几千年, 解释神话故事的起源是否是真实的历史事件和人物; 这是描述 19 世纪以来历史的主要、公认的方法。

因为在这世代中, 我见你在我面前是义人。

<sup>2</sup> You will take with you every clean animal by sevens, a male and its female: and of the animals that are not clean two, a male and its female,

<sup>2</sup> 凡洁净的畜类, 你要带七公七母。不洁净的畜类, 你要带一公一母。

<sup>3</sup> also of the birds of the sky by sevens, male and female; to keep offspring alive on the face of all the **earth**.

<sup>3</sup> 空中的飞鸟, 也要带七公七母, 可以留种, 活在全**地上**。

<sup>4</sup> For after seven days,

I will send rain on the **earth** forty days and forty nights;

and I will destroy from the surface of the **earth** every living thing that I have made.

<sup>5</sup> And Noah did according to all that the LORD commanded him.

Time to go,

<sup>6</sup> And Noah was six hundred years old when the flood of water came upon the **earth**.

<sup>7</sup> Then Noah and his sons, and his wife, and his sons' wives with him, entered the ark, because of the water of the flood.

<sup>8</sup> Of clean animals and animals that are **not** clean;

and birds, and everything that creeps on the **earth**,

<sup>9</sup> there entered the ark to Noah, two by two, male and female, as God had commanded Noah / notice in God's creation, things are orderly; even the animals had enough sense to come to Noah.

They knew being around Noah was as safe as it would get.

Isn't it interesting how animals know when something different is happening?

And I'm sure when they met very loving Noah, some animals... like our own household pets, they quieted themselves, laid down and started to rest. Some scholars have pointed out that there are animals that can hibernate for months undisturbed;

<sup>4</sup> 因为再过七天，

我要降雨在地上四十昼夜，

把我所造的各种活物，都从地上除灭。

<sup>5</sup> 挪亚就遵着耶和华所吩咐的行了。

出发

<sup>6</sup> 当洪水泛滥在**地上**的时候，挪亚整六百岁。

<sup>7</sup> 挪亚就同他的妻和儿子，儿妇，都进入方舟，躲避洪水。

<sup>8</sup> 洁净的畜类和**不**洁净的畜类，

飞鸟并**地**上一切的昆虫，

<sup>9</sup> 都是一对一对的，有公有母，到挪亚那里进入方舟，正如神所吩咐挪亚的。 / 注意，在上帝的创造中，一切都是有序的;连动物们也知道自已来找诺亚。

他们知道在诺亚周围是最安全的了。

动物知道什么时候有不同的事情发生，这不是很有趣吗？

我相信当它们遇到非常可爱的诺亚时，一些动物，比如我们家的宠物，它们会安静下来，躺下来开始休息。一些学者指出，有些动物可以几个月不受打扰地冬眠;

other animals hibernate for about a week, awaken long enough to nibble on whatever food is available, and immediately return to hibernate.

**10 And it happened after seven days** / after a week of getting the 30,000 little critter kinds promptly settled on board, suddenly it began; electrical atmospheric disturbances like they had never seen before that time,

**that the water of the flood came upon the earth.**  
**The Ark | The Reality of Noah's Ark**

**11 In the six hundredth year of Noah's life, in the second month, the seventeenth day of the month, on the same day:**

**1 all the fountains of the great deep were broken up** / even the subterranean springs as well as underground volcanic structures were suddenly active; how?

God did it, as He works His miracles in time;

**2 and the windows of heaven were opened** / the earth has enough water to cover all of it 1 ½ miles deep. The early earth - probably a flat earth... had very few high mountains, the massive mountain ranges were pushed up during this catastrophic event,

which is why we find fossilized sea creatures on the top of Mount Everest and all the other mountain ranges.

**12 And the rain was upon the earth forty days and forty nights.**

**13 On the same day: Noah, Shem, Ham, Japheth (the sons of Noah)**

**and Noah's wife, and the three wives of his sons with them,**

有些其他动物冬眠大约一个星期，醒来后长时间啃食任何食物，然后立即又回到冬眠状态。

**10 过了那七天 / 经过一个星期的努力，这 3 万种小动物迅速地安顿在船上，事情突然开始了；他们从未见过的电性大气扰动，**

洪水泛滥在地上。**诺亚方舟是真实存在的**

**11 当挪亚六百岁，二月十七日那一天：**

**1 大渊的泉源都裂开了 / 甚至地下泉水和地下火山也突然活跃起来；怎么了？**

上帝做的，正如他按照他的时间来施行神迹；

**2 天上的窗户也敞开了 / 地球上有足够多的水来覆盖整个地球表面达 1.5 英里深。早期的地球可能是平坦的，几乎没有高山，巨大的山脉在这次灾难性事件中被抬升，**

这就是为什么我们能在珠穆朗玛峰和其他山脉上发现海洋生物化石。

**12 四十昼夜降大雨在地上。**

**13 正当那日，挪亚和他三个儿子闪，含，雅弗，并挪亚的妻子和三个儿妇，**

**entered the ark** / most people have a hard time imagining God would only save 8 people and destroy the rest of the world; but then most people in the church do not really believe

Jesus said, [Enter by the narrow way, few there be who find it](#) – [Matthew 7](#);

**14 they, and every beast after its kind; all the cattle after their kind;**

**every creeping thing that creeps on the earth after its kind, and every fowl after its kind, every sort of bird.**

**15 And they entered the ark to Noah, two by two of all flesh, in which was the breath of life** / the animals they all gladly went into the ark to Noah.

Check out: [Wild Animals showing love to Humans](#)

**16 And those that entered, male and female of all flesh, entered as God commanded him: and the LORD shut him in** / He closed the door; and somehow, I bet none of those little birdbrains and critters complained about the food and the accommodations; or even made the slightest ruckus with any of their neighbors during the entire boat ride.

**17 And the flood was forty days upon the earth; and the water increased, and lifted up the ark, and it rose above the earth.**

**18 And the water prevailed, and increased greatly upon the earth; and the ark floated on the surface of the waters.**

**19 And the water prevailed more and more upon the earth;**

**and all the high hills, that were under the whole heaven, were covered** / at this time they were only hills as the rain poured nonstop.

都进入方舟。 / 大多数人很难想象上帝只救了 8 个人，然后毁灭了整个世界;但是教会里的大多数人并不是真的相信

耶稣说: “[那门是窄的，路是小的，找着的人也少。](#)” ——[马太福音第 7 章](#);

**14 他们和百兽，各从其类。一切牲畜，各从其类。**

爬在地上的昆虫，各从其类。一切禽鸟，各从其类。都进入方舟。

**15 凡有血肉，有气息的活物，都一对一对的到挪亚那里，进入方舟。** / 动物们都高高兴兴地进入

方舟去找诺亚。看看: [野生动物对人类的爱](#)

**16 凡有血肉进入方舟的，都是有公有母，正如神所吩咐挪亚的。耶和华就把他关在方舟里头。** / 他关上门;不知何故，我敢打赌那些小动物们都不会抱怨这里的食物和住宿;甚至在整个航行中他们也不会和邻居们发生哪怕是最轻微的骚动。

**17 洪水泛滥在地上四十天，水往上长，把方舟从地上漂起。**

**18 水势浩大，在地上大大地往上长，方舟在水面上漂来漂去。**

**19 水势在地上极其浩大，**

天下的高山都淹没了。 / 在这个时候，他们只是小山，因为雨每天不停的下倾盆大雨。



<sup>20</sup> The waters prevail fifteen cubits higher and the mountains were covered / turning the spigot on for another 22 feet of water was all that was needed to silence the last violence-loving fool.

<sup>21</sup> And all flesh that moved on the earth died, birds and cattle and beasts / including dinosaurs, and every creeping thing that creeps on the earth, and every man / all from Adam's race:

<sup>22</sup> of all that was on the dry land, all in whose nostrils was the breath of life, died.

<sup>23</sup> Every living thing that was on the surface of the earth was destroyed, man and animals, creeping things and birds of the heaven; they were destroyed from the earth: and Noah only was left, with those who were with him in the ark.

<sup>24</sup> And the waters prevailed upon the earth one hundred fifty (150) days.

These geological structures appear throughout the earth; and are evidence of Noah's flood; only made rapidly by sediment mixed with water in a catastrophic and disastrous event... the likes we have never seen.

Is there scholarly evidence for a flood catastrophe? Yes.

**Dinosaurs and the Bible**

**Were Adam and Eve Real People?**

<sup>20</sup> 水势比山高过十五肘，山岭都淹没了。/ 要想让最后一个喜欢暴力的傻瓜闭嘴，只需把水龙头拧开，再灌 22 英尺深的水。

<sup>21</sup> 凡在<sup>地上</sup>有血肉的动物，就是飞鸟，牲畜，走兽/ 包括恐龙，和爬在<sup>地上</sup>的昆虫，以及所有的人都死了/所有亚当的后裔：

<sup>22</sup> 凡在旱地上，<sup>鼻孔有气息的生灵</sup>都死了。

<sup>23</sup> 凡<sup>地上</sup>各类的活物，连人带牲畜，昆虫，以及空中的飞鸟，都从<sup>地上</sup>除灭了，只留下挪亚和那些与他同在方舟里的。

<sup>24</sup> 水势浩大，在<sup>地上</sup>共一百五十天。

这些地质构造遍布地球;是诺亚洪水的证据;只有沉淀物和水在灾难性的事件中迅速混合而成... 类似的情况我们从未见过。



洪水灾难有学术证据吗?是的。

**恐龙和圣经**

**亚当和夏娃是真的吗?**